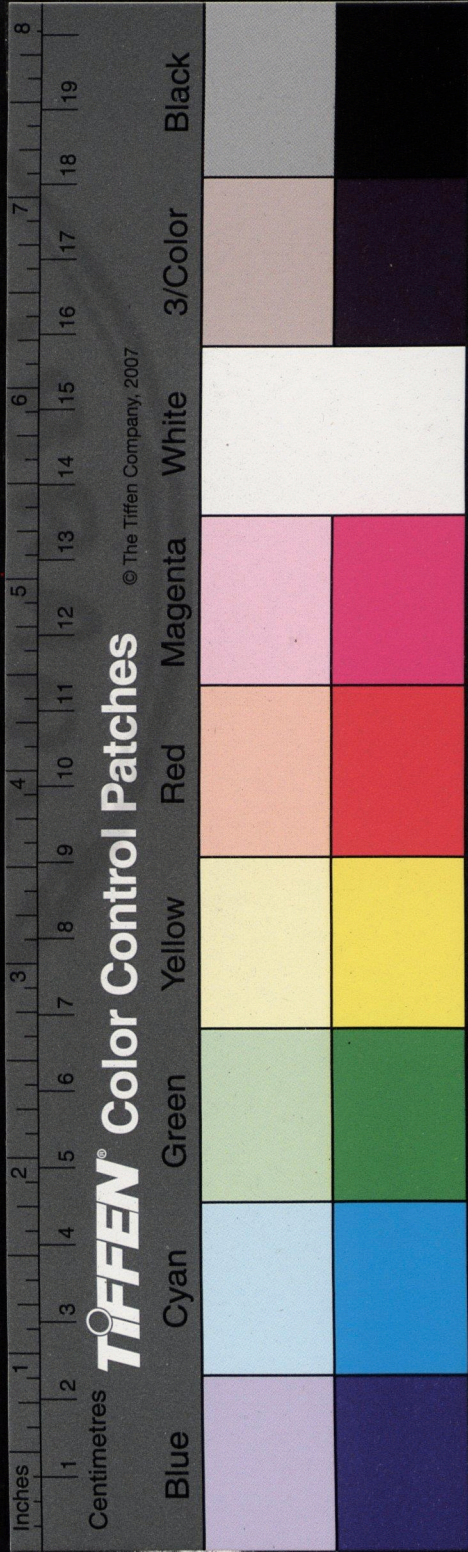




國立中央圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.





玉清菴錯送鴛鴦被雜劇

元

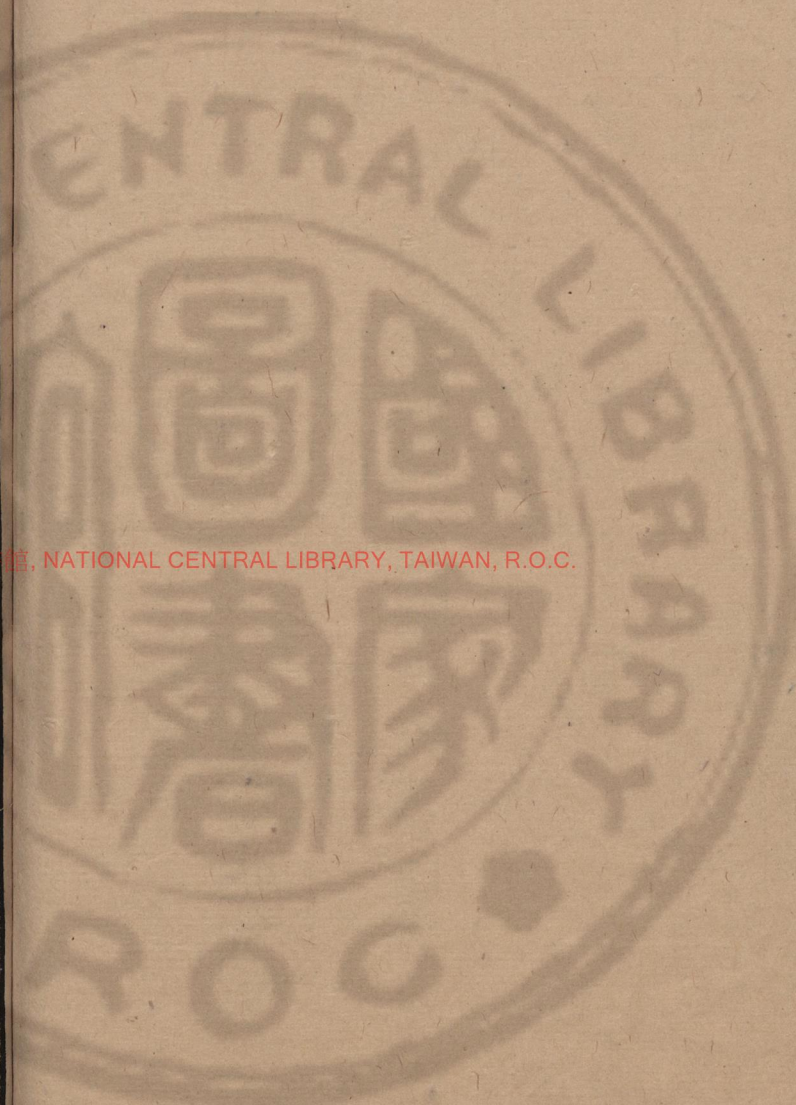
撰

明吳興臧晉叔校

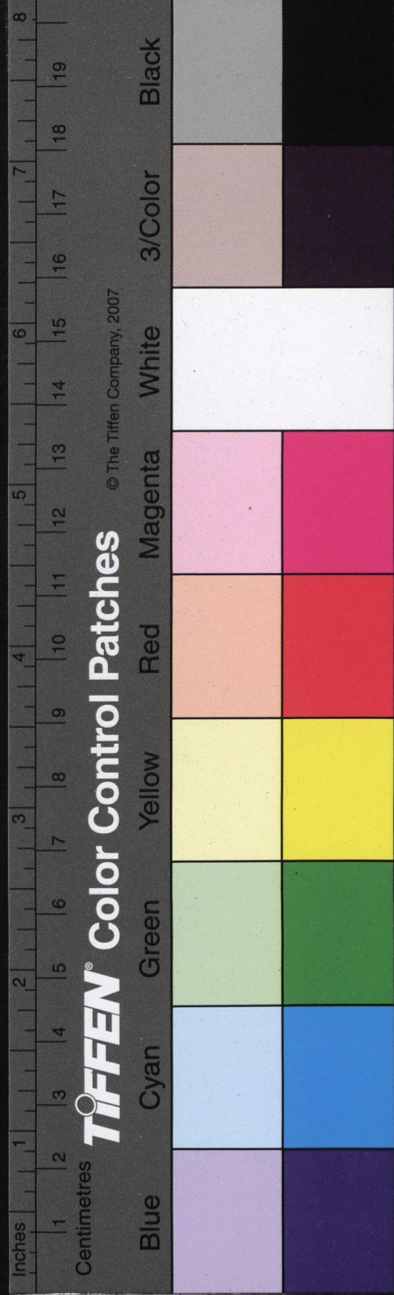


楔子

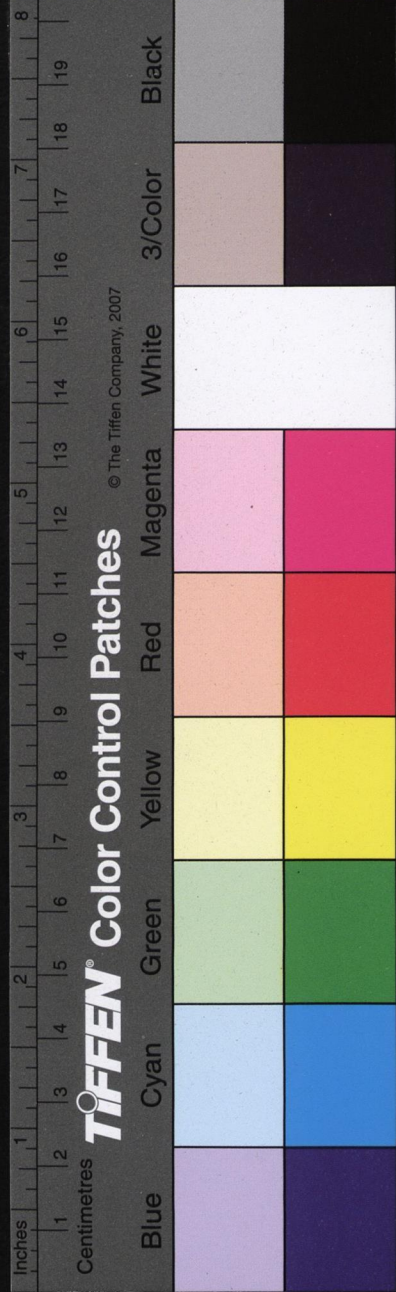
冲末扮李府尹引從人上詩云白髮刁騷兩鬢侵
老來灰盡少年心等閒分食天家祿但得身安抵
萬金老夫姓李雙名彥實官居府尹之職夫人劉
氏早年亡逝已過所生一女小字玉英年長一十
八歲未曾許聘他人如今被左司家朦朧劾奏官



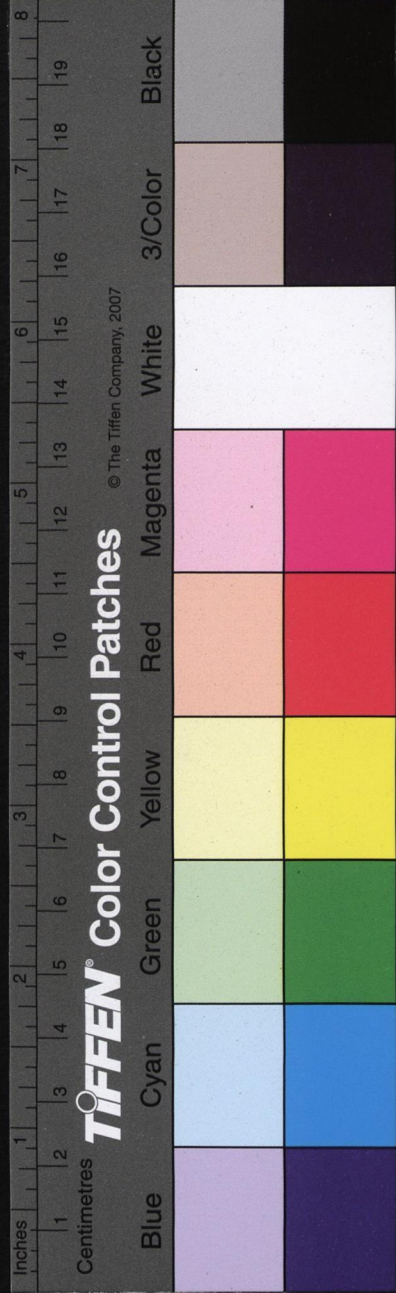
裏聽信讒言差金牌校尉拿我赴京問罪悔朝廷
上多少濫官汙吏一生享用榮華不盡只有老夫
忠勤廉正替朝廷幹事的反到受人彈論公道安
在我想此一去莫說途路遙遠便是到得京師也
還有許多費用爭奈囊底蕭條盤纏缺少無計所
出已曾着人至玉清菴請劉道姑去了這早晚敢
待來也丑扮道姑上云道可道非常道名可名非
常名貧道乃玉清菴劉道姑是也正在道堂中看
經有李府尹相公着人相請不知有甚事須索走
一遭去可早來到也不必報復我自過去做見科
老相公呼喚貧姑有何事幹李府尹云劉道姑你
來了也我如今有罪赴京聽勘爭奈缺少盤纏一
徑請你來不問那裏替我借十個銀子與我做盤
纏老夫在家等候你小心在意疾去早來道姑云
有有有劉員外家廣放私債莫說十個二十個也
有我就去李府尹詩云可憐我囊橐淒清專望你
假貨登程道姑詩云劉員外金銀廣有只要扣日
子還得至誠同下淨扮劉員外上云小生姓劉雙



名彥明家中頗有錢財人皆員外稱之今日開開
這解典庫看有甚麼人來道姑上云此間正是劉
員外門首我自過去員外稽首劉員外云姑姑你
來我家有何事道姑云我無事也不來有本處李
府尹相公要赴京去缺少盤纏問員外借十個銀
子回來本利一併交還劉員外云他家下有誰道
姑云他家別無親人止有一個小姐劉員外云既
是這等我借與他十個銀子着他立一紙文書你
就做保人着他那小姐也畫個字久後好還我債
我與你銀子拿去道姑云我知道快將銀子來我
回李府尹相公的話去下劉員外云我十個銀子
都交付與道姑去了我無甚事城裏城外索錢去
來下李府尹上云我着劉道姑借錢去這早晚怎
生不見回話好焦死人也道姑上云我將着這銀
子回老相公的話去見科云老相公我問劉員外
借了十個銀子着你立一紙文書着小姐也畫一
個字我就做保人李府尹云這等綉房中請出小
姐來道姑云梅香後堂請出小姐來梅香云姐姐



有請正旦扮玉英上云妾身是李府尹的女孩兒
小字玉英年長十八歲未曾許聘他人今有父
親在前堂上呼喚不知甚事須索見來見科云父
親呼喚您孩兒有何分付李府尹云喚你來別無
甚事我今被左司家劾奏着我赴京聽勘爭奈缺
少盤纏央劉道姑問劉員外借了十個銀子他要
立一紙文書就是道姑做保人着你也畫一個字
久以後好要你還錢正旦云父親我是個女孩兒
家羞答答的那裏會畫字來李府尹云孩兒你依
着我畫一個字者道姑云將筆來小姐你畫一個
字做畫字李府尹看科云道姑文書上字都畫了
你將的去道姑云有了文書我拿去也下正旦云
父親你是必早些兒回來李府尹云孩兒你休煩
惱我豈不要早些回來但今日之事我的生死尚
且不保皆因我素性忠直無私朝中無一人肯向
我的只除公道明白或者有個生還日子不然便
當死於長安終爲怨鬼歎科云孩兒你今年二十
八歲也不小了終身之計你自家做個主意我也



鴛鴦衫
顧你不得旦云父親說那裏話悲科唱

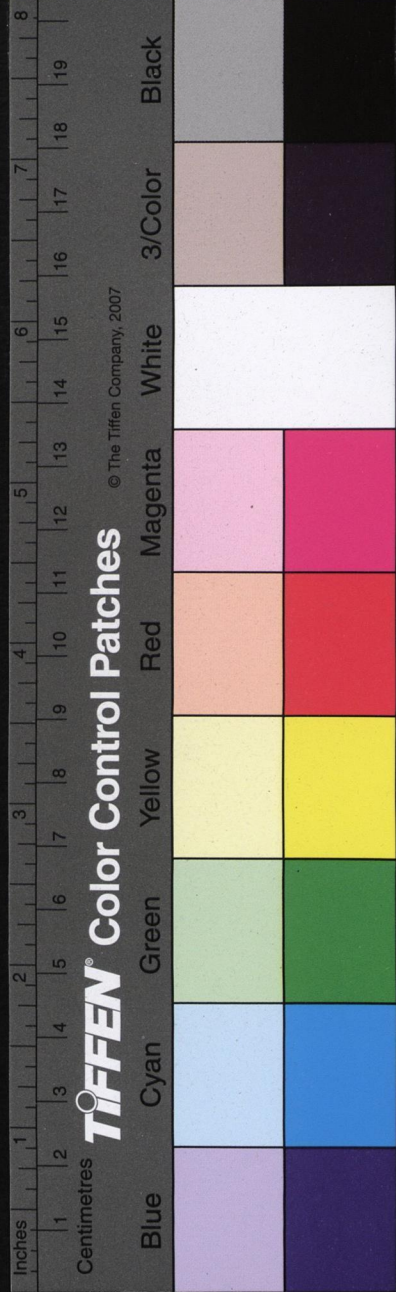
仙呂端正好渭城歌陽關恨別離罷路踐紅塵可憐
見女孩兒獨自個無人問父親也你是必頻頻的稍
帶一紙平安信下

季府尹云孩兒回後房中去了也左右將馬來則
今日赴京走一遭上詩云別淚不勝彈悲歌行路
難浮雲能蔽日何處是長安下

音釋 勘坎 豪音 貸音
去聲 託 能

第一折

劉員外上云自家劉員外的便是自從李府尹借
了我十個銀子可早一年光景也本利都無聞知
他有個小姐生的十分標致大有顏色料他父親
也無錢還我我一心要娶他做渾家可不好我着
人請劉道姑去了這早晚敢待來也道姑上云自
家劉道姑的便是劉員外使人來請須索走一遭
去見科云員外喚我有甚麼事劉員外云請你來
別無他事自從李府尹借了我十個銀子今經一
年光景不見回來算本利該二十個銀子還我你



與我討去道姑云員外再等幾時待老相公回來

還你這銀子劉員外云道姑你說話只當放道姑

云放甚麼劉員外云放屁假若相公一年不來我

等一年十年不來我等十年你好不曉事我不瞞

你說你如今問他那小姐討那銀子去有便還我

若無呵這裏也無人我雖然叫做員外這等年紀

還沒渾家他若肯與我做個渾家一本一利都不

要他還你若圓成了我呵重重的相謝你你可作

成我一作成道姑云員外甚麼道理他少你錢則

少你錢他是官宦人家小姐怎生與你爲妻那劉

員外云好姑姑我央及你替我圓成我唱道姑

云你唱道姑我跪劉員外云你跪我磕頭你作成我

罷道姑云員外你討錢只討錢這樁事我不敢許

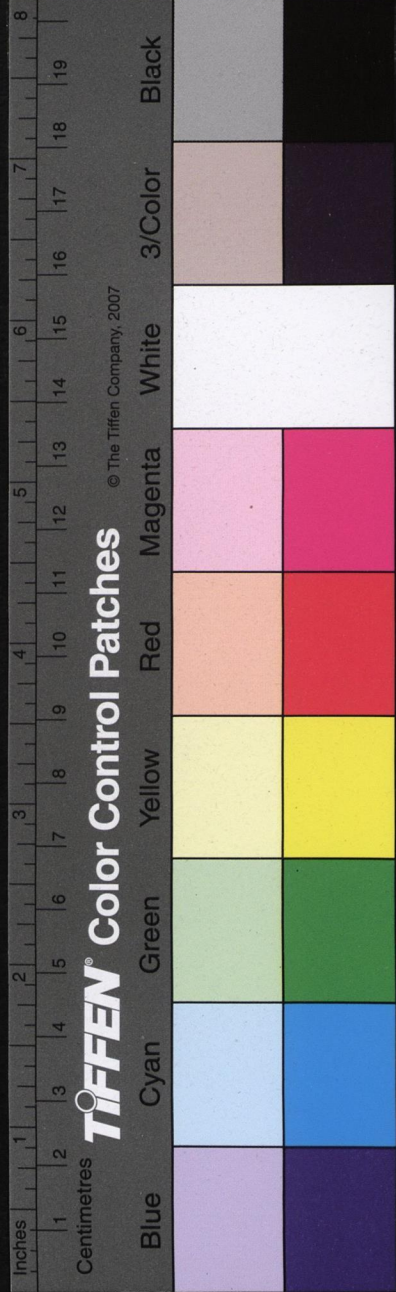
你劉員外云我央及你不肯當時借銀子時是你

來借你是保人我如今拖到官中去那個出家人

做保人土起刑法來我兒也直把你打掉那下半

截來道姑云那個要媳婦的這等放刁劉員外云

姑姑你若作成我這樁親事重重相謝你好歹早

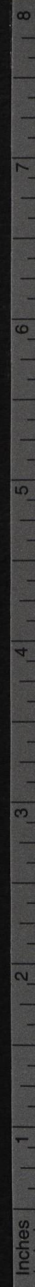


些兒來回話下道姑云你道波我是個出家人沒
來由管這等事做甚麼我待不依他他既然說出
來敢是做出來我將着這羞臉兒揣在懷裏直到
李府尹宅中間這樁事走一遭去詩云是非只爲
多開口煩惱皆因強出頭我道姑若不依員外恐
防日後記冤雙下正旦引梅香上云妾身李府尹
的女孩兒自從父親赴京之後可早一載有餘音
信皆無妾身每日在繡房中做些女工生活好是
煩惱人也梅香云小姐老相公去了自有回來之

日且省煩惱正旦唱

仙呂點絳脣自從俺父親往京師妾身獨自憂愁死
掌把着許大家私無一個人扶持

混江龍耽閣了二十一二好前程不見俺稱心時每
日家髮鬢羞整粉黛慵施熬永夜閒描那花樣子推
長日頻拈我這繡針兒每日家重念想再尋思情脉
脉意孜孜幾時得效琴瑟配雄雌成比翼接連枝但
得個俊男兒恁時節纔遂了我平生志免的俺夫妻
每感恨覷的他天地無私



TIFFEN Color Control Patches © The Tiffen Company, 2007

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

道姑上云說話中間可早來到李相公家了也梅

香報復去道有劉道姑在于門首梅香報科云小

姐有劉道姑在于門首正旦云道有請梅香云請

進去見科道姑云小姐稽首正旦唱

油葫蘆甚風兒吹你個姑姑來到此道姑云貧姑一

徑的來望小姐正旦云姑姑請坐唱慌忙將禮數施

道姑云小姐老相公去後你每日做甚麼功課正旦

云我繡着一牀錦被哩唱自從我繡鴛鴦幾曾離了

繡牀時找着這金線兒粧出鴛鴦字我着這綠絨兒

分作鴛鴦翅你看那枝纏着花花纏着枝道姑云小

姐這是甚麼主意正旦唱直等的俺成就了百歲姻

緣事恁時節纔添上兩個眼睛兒

道姑云小姐費得功夫多了正旦唱

天下樂則這鴛鴦被是我夫妻也那信有之道姑云

亦姐你揀個好財主每好秀才每或招或嫁可不好

那正旦云姑姑你說他怎的唱嗟也波咨可也甚意

兒則為我父離家因此上不曾理婚姻事說的人睡

卧又不寧害的人涕噴又不止你着我不明白憔悴



死

〔道姑云〕小姐我想你這年紀小小的趁如今與人
家尋一個穿衣吃飯的纔是〔正旦〕做欲說又止科
〔道姑云〕小姐這裏又無外人我和你自家閒講怕
甚的來〔正旦云〕我怕不有這個心事爭奈無人肯
成就俺想起這世間男子無妻是家無主婦人無
夫是身無主也〔道姑云〕小姐可知道你這些時憔悴
了也〔正旦唱〕

後庭花則我這瘦形骸削了四肢小腰身爭了半指

寬掩過羅裙摺全鬆了我這摟帶兒

〔帶云〕我丈親呵

〔唱〕他一去幾多時杳沒個音書來至撇得我冷清清
淚似絲悶懨懨過日子學刺繡一首詩索對那兩句
詞空展開花樣紙摺成個簡帖兒又不是請親隣會
酒卮只把小梅香胡亂使

〔梅香云〕俺姐姐這些時每日憂愁睡卧不安弄得
越清減了依着梅香尋一個風風流流俊俊俏俏
的姐夫拖帶梅香可不好也〔道姑云〕說得有理說
得有理小姐你自要做主意休得悞了青春〔正旦



唱

柳葉兒你着我和誰傳示只落得清減了臉上胭脂
這姻緣知道落在何人氏我李玉英是閨中女你姑
姑是個出家兒可不空費你這一片神思

道姑云小姐你恰纔不說來婦人無夫是身無主

雖然老相公不在家難道十年不回守他十年二

十年不回守他二十年可不等老了人正旦唱

青哥兒非是我推三推三阻四這事情應難應難造
次雖然道男女婚姻貴及時我須是嬌滴滴美玉無
疵又不比敗草殘枝怎好的害殺相思只待要尋個
人兒便踰牆鑽穴也無辭這等胡行事

道姑云小姐這也不妨事只要尋的個人兒停當

正旦云人兒那裏道姑云這個人就是當初老相

公借銀子的劉員外他是名門舊族現有百萬家

財何等不好正旦唱

寄生草你道他是名門子又道他富不貲道姑云你

老相公借他十個銀子如今該本利二十個須要還

他哩正旦云待我父親回來還他干我甚事唱他有



鴛鴦初

雜劇

十一

錢財只做得錢財使

道姑云他道老相公借銀子的

文書你也畫得有字來

正旦唱論婚姻須不曾畫個

婚姻字

道姑云當日借銀子原寫着我

保人可不連累我倒替你吃官司

正旦唱便吃官司

我也拚得替你官司死總饒他銅山百座卻通家怎動的我琴心一曲臨邛氏

道姑云小姐若真個打起官司來出乖露醜一發

不好

正旦歎科云只是我家不合借他銀子怎麼

累的你那劉員外今年多大年紀了

道姑云員外今年二十三歲有多少人家與他說親只是沒個

十分中意的因此上還不曾有娘子

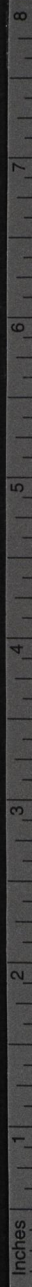
正旦云人物如何

道姑云天生的一表非俗匹配得你過

正旦云既是小姐肯從今晚夜間你到我菴中我請將劉員外來成了這樁親事休道十個銀子便是一百個銀子也

不說起了

正旦云姑姑你將我這鴛鴦被兒去被兒到處便是我一世的前程你先去我自到你菴



TIFFEN® Color Control Patches © The Tiffen Company, 2007

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

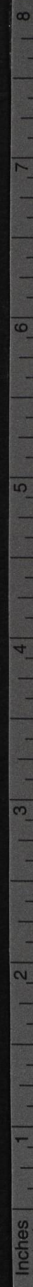
鴛鴦被

新康

沖來也做付繡被科道姑云小姐你早些兒來休要失信梅香云我梅香今夜跟小姐去和劉員外成其夫婦連梅香也得個出頭日子正旦云梅香這等事怎麼帶的你去唱

賺煞則你那脩道的玉清菴索強如題筆的金山寺羅幃裏新婚燕爾舒展開鴛鴦錦被兒可着我羞答答說甚言詞這些時素質冰姿也是我不合先接了東君第一枝道與那多情的秀士偷傳心事到天明是必休撇了這個女孩兒同梅香下

道姑云我則道小姐不肯不想當真許了這親事我將這牀被兒到劉員外家報個喜信走一遭去來劉員外上云我看劉道姑將着那文書李府尹家小姐處說親去了這早晚敢待來也道姑上見科云員外且喜且喜小姐說今夜晚間約定在玉清菴中與你赴期教我先將的鴛鴦被來了也劉員外云果然是真多謝了姑姑今夜晚間若成就了這親事我重重的相謝你咱詩云險把心機都使碎今宵博得鴛鴦被道姑笑科詩云正是無



TIFFEN® Color Control Patches © The Tiffen Company, 2007

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

鴛鴦

鴛鴦

緣對面不相逢有緣千里能相會同下

音釋

鴛音

鴛音

鴛音

鴛音

鴛音

鴛音

疵音

茲音

窮音

第二折

道姑引小姑上云我約定劉員外今夜晚間來我

菴中與小姐完成這事不想有施主家請我做齋

待不去呵恐怕悞了道糧徒弟我分付你那鴛鴦

被兒是李府尹家小姐的今日晚間來和劉員外

在此赴期則怕小姐先來若敲門時便放他進來

我往施主家點照去也下丑扮小姑云師父去了

也天色已晚不知李家小姐幾時過來我且關上

這門者正是閉門不管窻前月分付梅花自主張

下劉員外上云事不關心關心者亂天色晚了也

李小姐約定玉清菴裏赴期須索走一遭去雜扮

巡更卒上云自家是巡夜的這早晚更深夜靜見

一個人走將去那廝必定是賊拿到巡鋪裏弔起

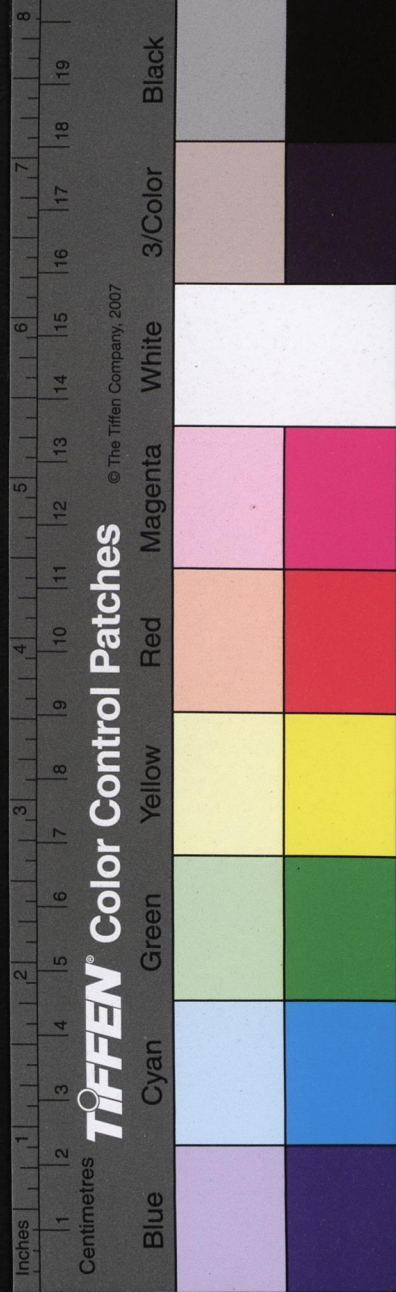
來天明送到官司中去請賞做拿科劉員外云怎

生是了天也你看我那命波下外扮張瑞卿上詩



云嵩岳近天都連山入斷蕪欲投人處宿隔水問樵夫小生姓張名瑞卿祖居姑蘇人氏今上京取應到此洛陽天色已晚尋個宵宿處說道前面有一菴是玉清菴可去覓一宵宿來日早行有何不可我喚門咱門裏有人麼小姑上云我開開這門劉員外你來了也張瑞卿云好是奇怪這菴中必定有私情的事則除是這般我來了姑姑休要點燈小姑云我且不點燈等小奴來時我自有個道理這早晚敢待來也同下正旦上云妾身李玉英今夜約定劉員外在玉清菴赴期我是個女孩兒羞答答的怎生去那唱

正宮端正好不由我意張狂心驚乍誰曾向街巷行踏夜深也緊避在房簷下方信道色膽有天來大滾繡毬兀的甚勢沙甚禮法索甚麼問天來買卦莫不我與那劉員外合做渾家他為咱我為他好着我放心不下辦着個志誠心着俺這夫婦每歡洽可怎生黑洞洞卓面上絕了燈火雲黯黯碧天邊閉了月華倒省的人多少誼諱



鴛鴦衫

齋慶

四

〔云〕可早來到菴門首也我是喚咱姑姑開門小姐
〔云〕小姐來了也我開開這門小姐你也早些兒來
波着我遙遙的等着你早則不是臘月凍下我脚
來〔正旦云〕小姑姑員外在那裏小姑云在房裏等
着你哩我與你將鴛鴦被兒都鋪停當了則等你
來成就親呵你休忘了我者〔正旦云〕定不敢忘小
姑云我今日成就了兩個久後你也與我尋一
個好老公〔正旦唱

脫布衫不索你堦直下絮絮荅荅門兒外唱叫呀呀

我問你羅幃裏書生有麼哎你草庵中道童休說

〔小姑云〕員外在此等了好一會也我又不哄你你
也行動些二波〔正旦唱

小梁州就把姑姑央及煞可憐我這沒照顧的嬌娃
早說的來手兒脚兒軟刺荅怎擡踏好着我便心似
熱油煤

〔小姑云〕小姐你休慌我們都是知心知腹一路的
人〔正旦唱

么篇我和他乍相逢難說知心話只索羞荅荅手抵



鴛鴦初
着門牙

〔小姑云〕你行動些員外在此等哩〔正旦唱〕你

將我省可裏推我可也其實怕就着這鐘聲纔罷却不道無事早還家

〔小姑云〕我先報復去員外小姐來了也你接待去
咱張瑞卿云真個是小姐來了也早知小姐來到

只合遠接接待不羞勿令見罪小姐講坐〔做背科〕
〔云〕既然小姐來了則除是這般〔回云〕難得小姐真心也〔正旦云〕你久後則休負了心者〔張瑞卿云〕若是小生負了心呵小姑頭上生來碗大疥瘡干我

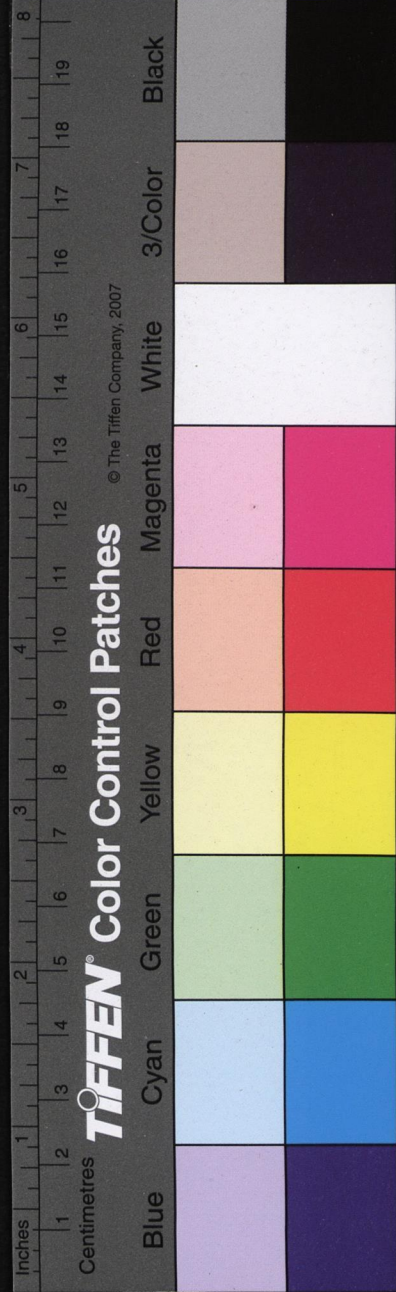
甚麼腿事〔正旦唱〕

伴讀書我釵墜了無心插眉淡了教誰畫則我這軟怯怯的柔腸好教我撇不下汗浸浸搵濕香羅帕〔云〕則怕有人來麼〔張瑞卿云〕小姐這早晚深夜時候無甚麼人單只是小生在這裏〔正旦唱〕我正歡娛忘了

把門扎可擦的似有人來迓

〔張瑞卿云〕小姐你休慌再無人來不妨事〔正旦唱〕

笑和尚元來是珞璫璫畫簷前敲鐵馬元來是赤力力草堂中風吹畫元來是忒楞楞騰宿鳥串茶蘼架



元來是各支支聲戛琅玕竹元來是明晃晃月射小
窻紗早說的我戰欽欽把不住心頭怕

〔張瑞卿云〕小生久以后若是得了官呵金冠霞帔

駟馬高車你便是夫人縣君也〔正旦云〕你則休負

了心者〔唱〕

倘秀才他大字兒將咱鎮壓我恰纔小膽的爭些兒
說殺哎你個撒滯滯的先生也那假若是有人見若
是有人拿登時間事發

〔張瑞卿云〕小姐天色將明了也你回去罷此恩此

情異日必當重報〔正旦唱〕

滾繡毬劉解元你且住咱我可是問你嘍〔張瑞卿云〕

小生不姓劉叫做張瑞卿〔正旦怒科〕唱 你在我跟前

無那半星兒實話〔張瑞卿云〕小生不敢虛言〔正旦唱〕

你看我恰便似浪蕩浮花〔張瑞卿云〕小姐小生實是

張瑞卿〔正旦唱〕他題的名姓兒別語話兒差空着我

擔個沒來由牽掛這不識羞的漢子你是誰家〔張瑞

卿云〕小姐我也不辱抹你我若得了官呵你便是夫

人縣君也〔正旦唱〕我和你初相逢君子今番罷從此



後我將這菴觀門兒再不踏兀的不羞殺人那

〔云〕敢問那壁秀才那裏人氏姓甚名誰因何至此

〔張瑞卿云〕小姐啣兩個今日既然成其夫婦還有

甚麼話說小生姑蘇人氏姓張名瑞卿爲因上朝

取應路從此洛陽經過天色昏晚到此菴中覓一

宵宿謝天地可憐見幸遇小姐成就這門親事小

姐你可是誰家女子通個來歷使小生日後好來

迎娶〔正旦云〕妾身是這本處李府尹的孩兒小字

玉英當年我父親被人劾奏赴京聽勘借了劉員

外十個銀子如今本利該二十個劉員外來索討

這銀子有這菴中劉道姑是保人爲因我無錢還

他劉員外要去官中告這劉道姑追拷這銀子我

想來干他甚事倒要帶累他吃官司那劉道姑又

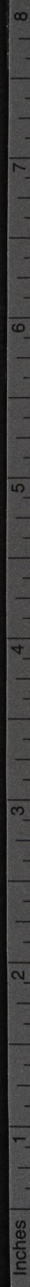
說員外一心要我爲妻因此上約他在這玉清菴

赴期我今夜到此等候不想遇着秀才成了這場

親事既然我隨順了你難道又去嫁他我只專心

一意等候着你便了〔張瑞卿云〕元來是這等小姐

小生也不曾娶妻哩若到帝都闕下但得一官半



TIFFEN® Color Control Patches © The Tiffen Company, 2007

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

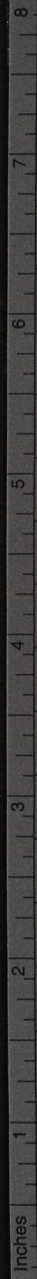
鴛鴦被

奈處

職不敢忘了小姐的恩念夫人縣君准是你的小
生如今取應去也小姐你有甚麼信物與我一件
權爲定禮正旦云你也說的是秀才你曉得這鴛
鴦被兒麼是我親手綉的綉着兩個交頸鴛鴦兒
你如今收了去久後見這鴛鴦被呵便是俺夫妻
每團圓也張瑞卿云多謝小姐小生收拾了這被
兒天色漸明你且回去小生便索登程也小姐則
要你堅心守志者正旦云秀才你則休負了心得
官不得官早些兒回來張瑞卿云小姐放心小生
之心惟天可表正旦唱

黃鍾尾從今後丹墀策試千言罷彩筆題成五色霞
一舉鰲頭占科甲秉笏當胸立朝下烏帽官花數枝
插御宴瓊林醉到家除授爲官賜勅札夫人縣君合
與咱那時我坐香車你乘馬啣兩個穩穩安安兀的
不快活殺正

張瑞卿云張瑞卿也你是睡裏夢裏誰想到這菴
中成了此一樁親事又得了這鴛鴦被兒若是小
生得了官呵必然完就這段姻緣也不辜負了他



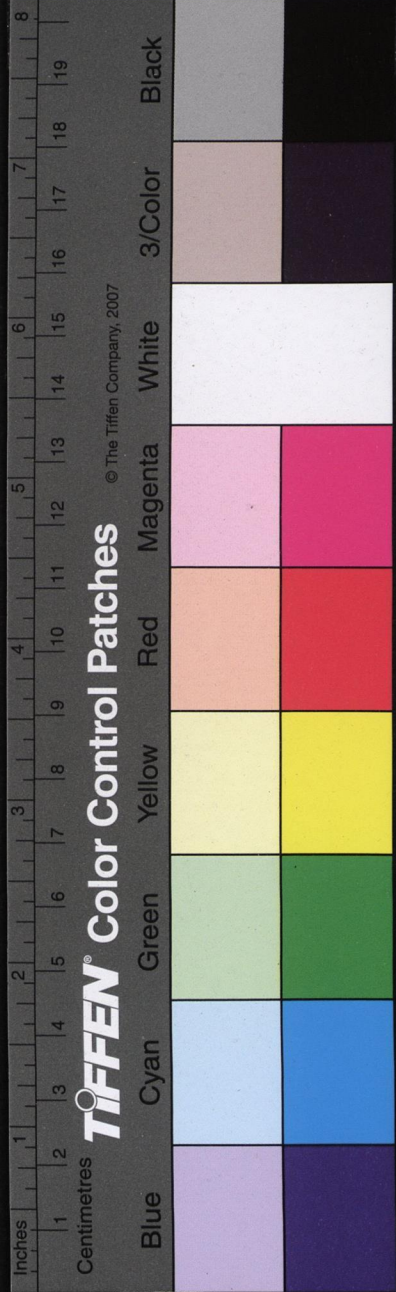
Centimetres TIPPEN Color Control Patches

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

© The Tiffen Company, 2007

十分美意我如今不敢久停久住上朝取應走一
遭去來詩云宿契前生注姻緣今日招合成鶯燕
侶匹配鳳鸞交下小姑上云誰想小姐與劉員外
約在菴中說了一夜話撇得我孤眠獨自不由我
也不動心我如今等不得師父回來自做個主意
只在菴前菴後尋一箇精壯男子漢去來詩云劉
員外做事胡爲李小姐私自偷期我想來尋個和
尚也和他做對夫妻下劉員外上云甚麼悔氣做
這等勾當被那巡夜歹弟子孩兒把我拿到巡鋪

裏一場好事不曾成的倒弔了一夜我着人去喚
劉道姑去了可怎生這早晚還不見來道姑上云
昨夜晚間劉員外和李小姐成了親事今日使人
請我可早來到也我自家過去見科云員外你喜
也帽兒光光今日做個新郎帽兒窄窄今日做個
嬌客可要與貧姑換上蓋換道服劉員外云放你
娘的臭屁我幾曾見他來道姑云怎的吃食講
食你不曾見是我見來劉員外云可不屈殺人誰
曾湯着他道姑云你當面立着擡起頭張開口吐



出舌頭來你說不會可怎麼濕濕的劉員外云把

我口當他的屁眼道姑云我昨夜晚間我去人家

點照去了我着徒弟等着你怎麼不會來劉員外

云我走到半路被那巡更的歹弟子孩兒把我攔

住道我是犯夜的拏我巡鋪裏去整整弔了一夜

我委實不會去道姑云你不會去這菴中和小姐

成了親事的可是誰來員外我昨日分付徒弟說

道等員外來時領你貧姑房裏坐着只等小姐來

時兩個成了夫婦你不去呵是那個造物低的來

搶了去劉員外云姑姑既然昨夜李小姐來與別

人成了親事左右是個破罐子了如今去將小

姐接到我家裏來一發永遠做夫妻你若圓成

了我這件事我依舊重重相謝你你疾去早來詩

云展轉自尋思定要娶嬌姿道姑詩云只怕遇着

巡更卒打的屁支支同下

音釋

燕音

踏當

洽奚

黠衣

荅音

謊音

煞與

加切

佳切

減切

打

夏

殺同

蛙音

煤音

插抽

搵温

扎莊

楞虛

戛音

壓羊

撒殺

去聲

賈切

登切

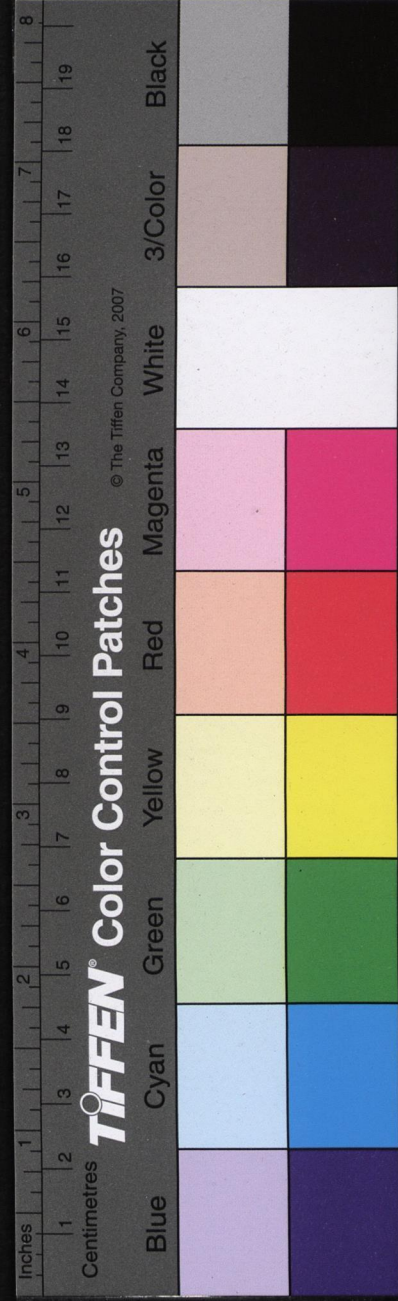
甲

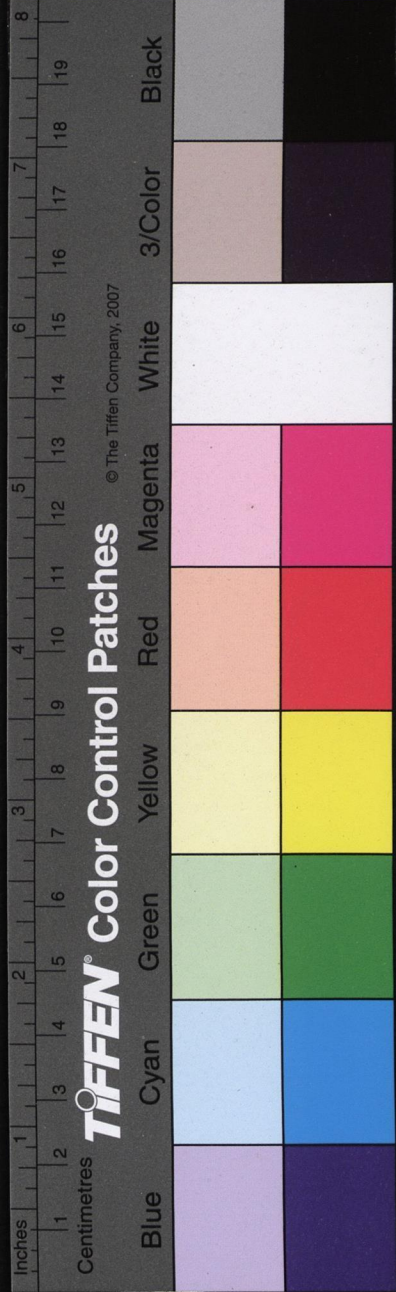
架切

賈切

賦音

唯切





驚者初

新處

啜音

踏之

那囊

甲江

札莊

殺雙

窄齋

沙切

查切

雅切

賈切

鮮切

第三折

劉員外拿棍子同正旦上云這婦人好歹也那

日我和你約定在玉清菴裏赴期我又不曾去不

知那裏走將一個人來你和他成了親事我且問

你比如你見我時節難道好歹也不問一聲見說

名姓不是我你就不該隨順他了我一口食將到

口邊被那個饞弟子孩兒搶去吃了這個也罷我

如今取你到家中我又央及你你百般的不肯順

我但見我說話便低了頭你看那不得人意的嘴

臉我這等標致動靜你便隨順了我也不辱抹了

你你真個不肯我如今拿你跪着看你肯也不肯

正旦跪做悲科云父親兀的不痛殺我也劉員外

云他是個女兒家見我手裏拿着這粗棍子先嚇

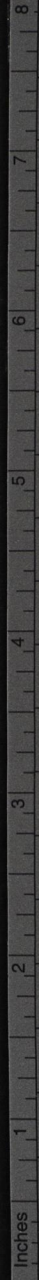
得怕了他怎肯隨順我罷丟了這棍子小姐起來

我不打你我闖你要哩正旦起科劉員外云小姐

我這嘴臉儘看的過你便隨順我也好你真個不

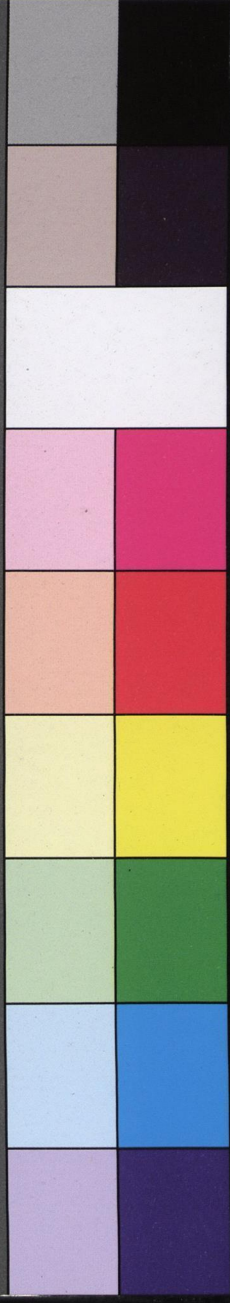
肯依舊跪者旦跪科劉員外云這個歪刺骨我干
 央及萬央及休說道是你便是那劉道姑他也肯
 了你還不答應我一句肯便肯不肯便不肯定要
 討打吃正旦云我至死也不隨順你劉員外云好
 說好說罷倒是我跪着你再與你磕頭我的親娘
 你答應我一聲哦真個不肯我跪他做甚麼則除
 是這等你且起來旦起科劉員外云你既然不肯
 隨順我我開着這酒店你與我管酒有吃酒的來
 你鏟酒兒打菜兒抹卓兒指撥兒伏侍吃酒的若
 伏侍的歡喜便罷伏侍的不歡喜我把你一條腿
 打做兩條腿我為甚麼打你專打你這不依本分
 誑騙平人不近道理醜弟子孩兒下正旦云我本
 是官宦人家小姐何等受用快活今日落在這裏
 受這般苦楚也呵唱

越調關鶴鶉
 往常我在畫閣蘭堂牙牀翠屏燭暗銀
 臺香焚寶鼎百色衣冠諸般器皿乍離了普救寺鑽
 入這打酒亭你暢好是性狠也夫人毒心也那鄭恒
 紫花兒序今日遠鄉了君瑞逃走了紅娘單撇下個



Centimetres **TIFFEN** Color Control Patches © The Tiffen Company, 2007

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black



鶯鶯爲家私少長無短我則得忍氣吞聲

帶云這也

是我父親不是唱

分明那白紙上教我畫着黑字兒

是怎生倒畱做他家憑証却將我宅院良人生扭做
酒店裏驅丁

云我在這酒店門首站着看有甚麼人來張瑞卿

上詩云去日剛攜一束書歸來玉帶掛金魚文章

未必能如此多是家門積善餘小官張瑞卿自到

京都闕下一舉狀元及第所除洛陽爲理我要打

聽李小姐云消耗更改了衣服在此私行這是所

酒店我去買一杯酒吃咱入店科云兀那賣酒的

打二百長錢酒來正旦云有酒官人請坐你慢慢

的吃官人你要酒時你喚一聲我在別閣子裏就

送酒來下張瑞卿云偌大一個酒店不見個男子

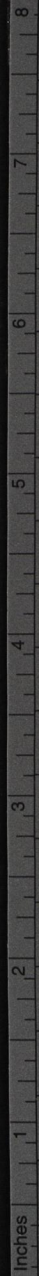
漢怎麼使着一個婦人賣酒我看這婦人生的千

嬌百媚也不是個下賤的人我如今只推要酒喚

將來問他咱賣酒的再打酒來正旦上云官人再

要多少酒張瑞卿云酒也要吃動問小娘子敢不

是賣酒的人正旦云官人怎生知道我可知不是



Centimetres TIFPEN Color Control Patches © The Tiffen Company, 2007

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

鴛鴦初

新慶

賣酒的哩張瑞卿云我道小娘子中注模樣不是受貧的為甚麼在這酒店中替他賣酒伏侍往來的人你慢慢的說一遍小生試聽唱正旦唱

小桃紅則俺祖宗積世有聲名三輩兒為參政

張瑞卿

卿云哦元來是宦家你父親如今那裏去了正旦唱

俺家君一生正直無邪佞惹人憎如今勾赴尚書省

官封

左丞告辭老病

張瑞卿云如今你父親去幾時了正旦唱

旦唱怎知他數載不回程

張瑞卿云小娘子你父親也差了當初則可着你

嫁人因何教你賣酒那正旦云官人不嫌絮煩聽

妾身再說一遍唱

調笑令說着呵怎聽那潑書生呀蓋世裏全無他不

志誠

張瑞卿云這秀才也有好的麼正旦唱

如今這

秀才家一個個害了傳槽病從今後女孩兒每休惹

他這酸丁

張瑞卿云元來小娘子也曾有夫主來正旦唱

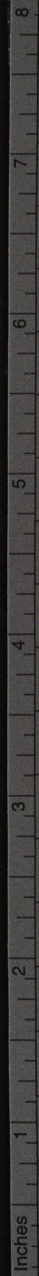
旦唱都是些之乎者也說合成我道來可是者麼娘

七代先靈

鴛鴦波

佳劇

三五



TIFFEN Color Control Patches © The Tiffen Company, 2007

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

張瑞卿

齊康

張瑞卿云當初有三媒六証花紅羊酒娶小娘子
來可怎生在這裏就不來顧你正旦唱

要三台當初也無紅定無媒証張瑞卿云這等怎生

成親來正旦唱做的來藏頭漏影知他是今世是前

生總則我紅顏薄命真心兒待嫁劉彥明偶然間却

遇張瑞卿張瑞卿背云奇恠道着小官的名諱此事

必然暗昧我再問他回云當初可是誰作成你來正

旦唱當初是那撮合山的姑姑張瑞卿云小娘子可

是誰那正旦唱送了這望夫石的玉英

張瑞卿背云他說的正是我找如今一發問他唱

小娘子當初成親那人姓甚名誰他如今可往那

裏去了正旦唱

聖藥王去了俺那醜生撞着俺這短命張瑞卿云如

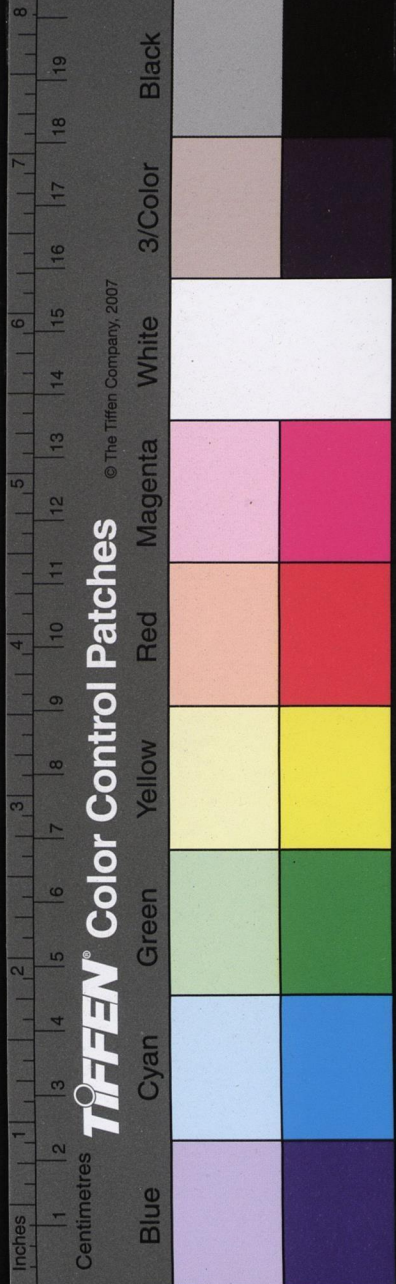
今這酒店是甚麼人的正旦唱他是個放錢舉債的

愛錢精張瑞卿云你可為甚麼到這裏正旦唱他使

弊倖使氣性見無錢踏着陌兒行推我在這陷人坑

張瑞卿云小娘子他必然要圖謀你敢是不隨順

他這般折剝你來麼正旦唱



麻郎兒動不動掂折我腿脰動不動打碎我天靈着去處依着便行教醜酒愿隨鞭蹬

〔張瑞卿云〕小姐受他這般凌辱你便隨順他也罷

了〔正旦唱〕

么篇我可也不曾半星也不動情則由他法外施行

〔張瑞卿云〕你爲何不隨順他〔正旦唱〕我便死呵是張

家婦名怎肯踰劉家門徑

〔張瑞卿云〕哎你元來在這裏這般受苦小娘子你

便是李府尹的六孩兒玉英麼〔正旦云〕則我便是

李府尹的女兒你怎麼認的我來〔張瑞卿云〕妹子

你那時小也我一向出去遊學將近二十年不曾

回家今日纔見得你妹子你可爲甚麼在這裏受

那苦楚來〔正旦云〕哥哥不知當日父親赴京云缺

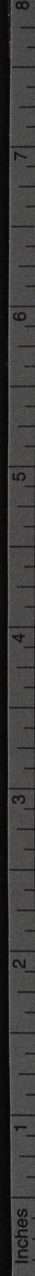
少盤纏央玉清菴劉道姑問劉員外借了十個銀

子那文書上着我也畫一個字兒我父親許久不

回本利該還二十個銀子劉員外索討那道姑是

保人因我無銀還他劉員外要去官中告這道姑

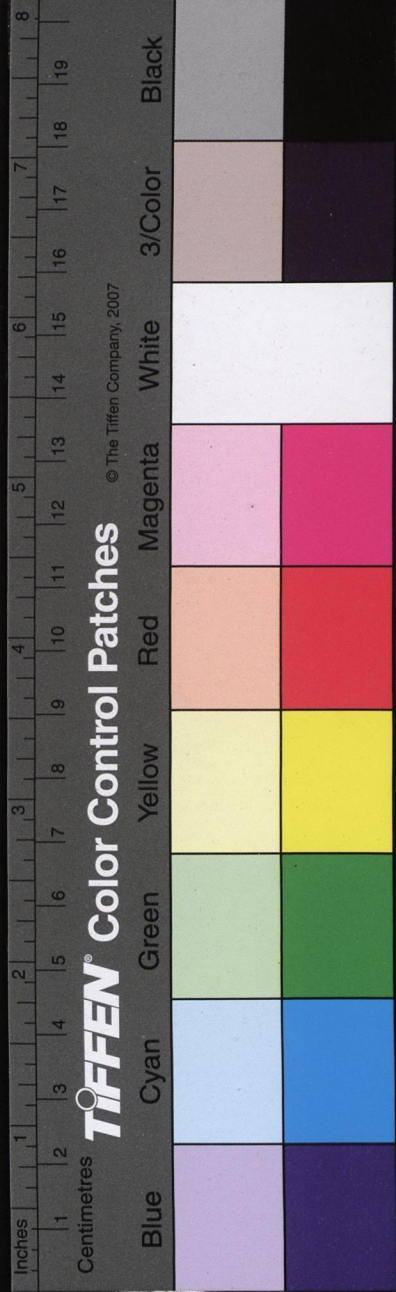
追拷銀子那劉員外和道姑說要我爲妻就將這



Centimetres TIFPEN Color Control Patches © The Triffen Company, 2007

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

二十個銀子做了財禮我只得約他在玉清菴赴期當夜晚間就去不曾遇着員外遇着一個秀才張瑞卿成其夫婦那張瑞卿上朝進取功名去了劉員外取我到家我想來一馬不肯兩鞍雙輪豈輾四轍我至死也不隨順他因此上罰我在這酒店中賣酒哥哥你救你妹子咱張瑞卿云元來是這等你放心都在你哥哥身上你與我喚出劉員外來正旦云員外你來有我哥哥在這裏劉員外上云是誰喚我見科云如何受不過苦楚不怕他不隨順我我買歡喜團兒你吃正旦云我哥哥要見你劉員外云你哥哥在那裏正旦云則這個便是我哥哥劉員外云恠道你兩個廝像兩個鼻子一般般的張瑞卿云則這個便是劉員外我這妹子借了你家多少銀子劉員外云借了我十個銀子如今本利該還二十個銀子張瑞卿云二十個銀子打甚麼不緊都是我替妹子還你劉員外云大舅你知麼他父親許了我爲妻來張瑞卿云既是這等准備羊酒花紅三日之後重來娶他纔是



各卷初

奈處

正理劉員外云若是這等你是我的大舅子哩這

二十個銀子我也不要你還了下次小的每安排

酒來請舅子吃三鍾張瑞卿云不必吃酒妹子且

跟我回家去來正日云慚愧誰想有今日也唱

收尾俺哥哥替還了原借銀十錠兩事家臨危自省

第一來把俺這親兄長好看成第二來將俺那俊男

兒奈心等同上

劉員外云誰想是我大舅子他是個好人我到三

日之後安排着牽羊擔酒直至他家問親去那時

娶到家中難道還不隨順我哩詩云准備做夫妻

宰狗殺田雞洞房花燭夜全憑大掛槌下

音釋

去聲 鑿旋

平聲 借楷

齋切 宅池

廉切 拈低

挺音 挺

篩音 篩

輓尼 十繩

寒切 知切

第四折

張瑞卿同正日上云誰想在酒店中認了妹子我

問你咱妹子你端的少劉員外銀子也不少正日

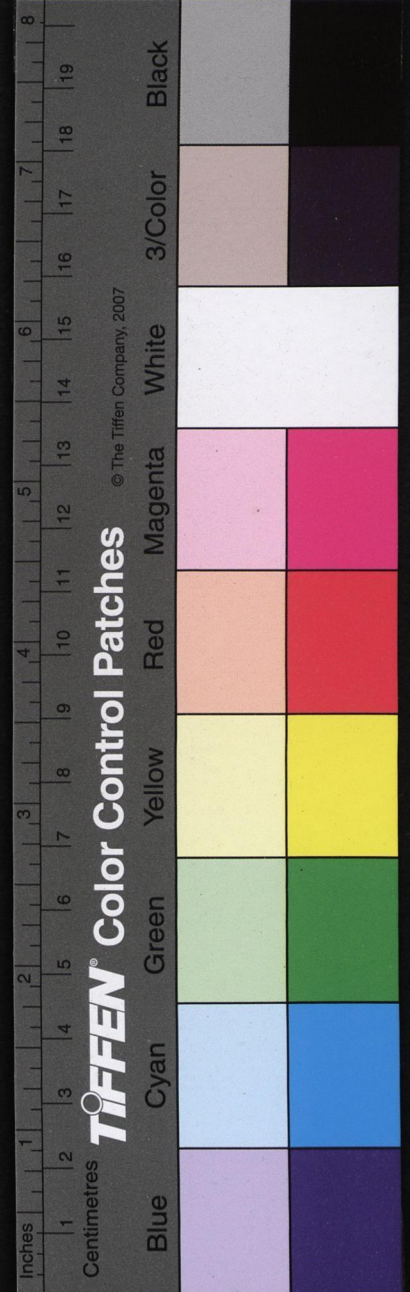
唱

雙調新水令這洛陽城劉員外他是個有錢賊只要

寫詩皮

佳劇

三五



你還了時方纔死心塌地他促眉生巧計開口討便
宜總饒你潑骨頑皮也少不得要還他本和利

〔張瑞卿云〕妹子俺父親借他銀子須待俺父親來
還你不肯嫁他也由得你〔正旦唱〕

步步嬌只爲那舉債文書我畫的有親筆跡因此上
被強勒爲妻室這真心兒誓不移情願萬打千敲受
他磨到底今日畱得個一身歸謝哥哥肯救我親生
妹

〔張瑞卿云〕妹子你看些茶湯來我吃〔正旦云〕理會

的〔下〕〔張瑞卿云〕我把這鴛鴦被兒鋪在牀上我推

吃酒去他見這鴛鴦被自然知道了也做鋪被科

〔正旦捧茶湯上云〕哥哥吃茶咱〔張瑞卿云〕妹子我

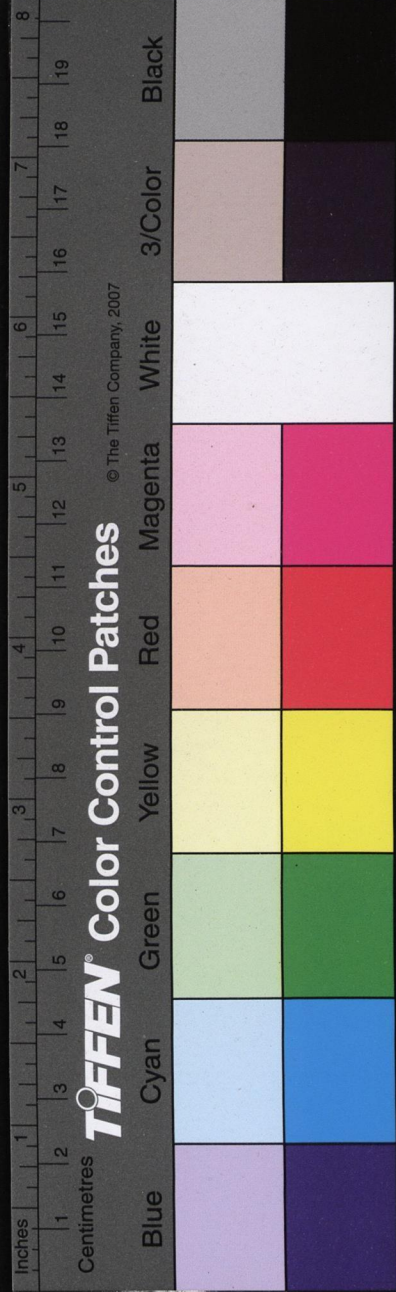
如今吃酒去也投至我回來你將這被卧兒鋪陳

下則怕我醉了呵要歇息你記者〔下〕〔正旦云〕哥哥

飲酒去了也投至得哥哥回來我與他鋪下這牀

鋪咱〔做鋪牀科〕唱

鴈兒落則他這行裝特整齊書舍無俗氣瑤琴壁止
懸寶劍牀頭立



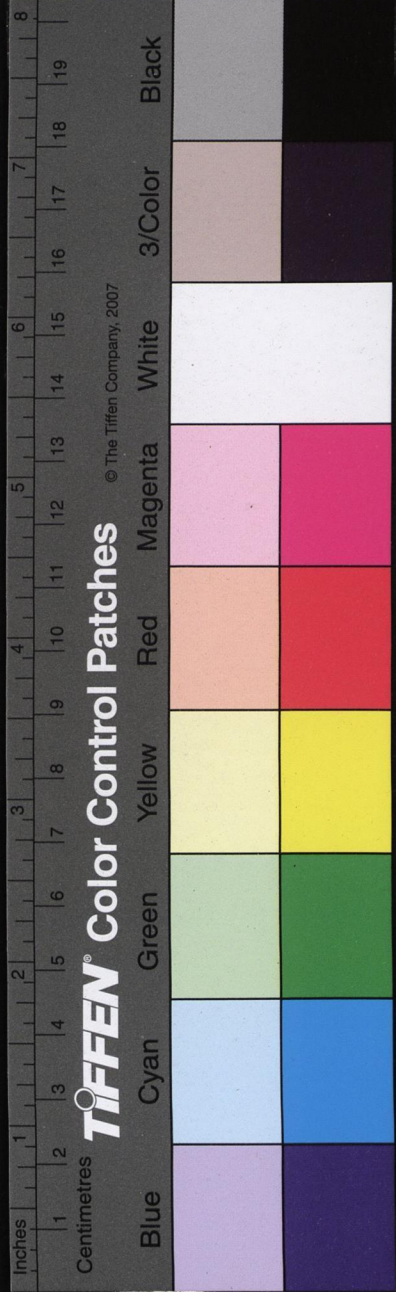
得勝令呀我與你搭起綠羅衣鋪開紫藤蓆繡枕頭
邊放香衾手內提索甚麼疑惑這是我繡來的鴛鴦
被可不是蹺蹊誰承望這搭兒得見你

〔云〕好是奇怪這被兒原是我綉來的是我與張瑞
卿來可怎生得到俺哥哥手裏待他來家時我試
問他波〔張瑞卿做醉科上云〕我醉了也妹子在那
裏〔正旦做扶末云〕哥哥有酒也吃甚麼茶飯〔張瑞
卿云〕妹子甚麼茶飯都吃不得了了我醉了也〔正旦
唱〕

沽美酒則他這酸黃齏怎的吃麤米飯但充饑怕哥
哥害渴時冰調些涼蜜水我玉英有句話兒敢題〔張
瑞卿云〕妹子有話但說不妨〔正旦唱〕問的我陪着笑
賣查梨

〔旦笑科〕張瑞卿云你說便說只管笑怎的〔正旦唱〕
太平令若問你哥哥休諱這鴛鴦被委是誰的〔張瑞

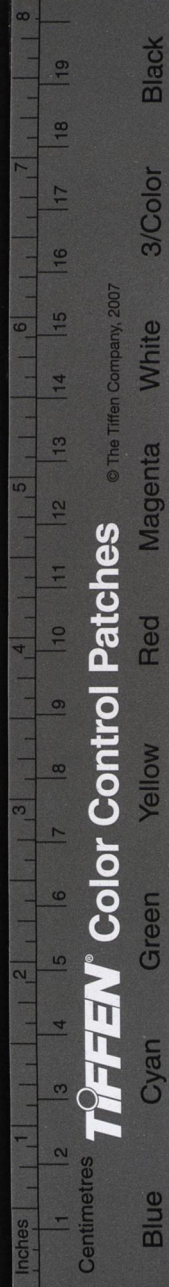
卿云〕是我的妹子與我的〔正旦唱〕除妹子別無甚妹
子除哥哥別無甚兄弟我玉英呵世做的所為這裡
便跪膝則鴛鴦被要知根搭底



鴛鴦初

齋慶

〔張瑞卿云〕這被兒你問他怎的〔正旦云〕哥哥這被兒原是我的來〔張瑞卿云〕是便是你認的我麼〔正旦云〕我不認的你〔張瑞卿云〕則我便是張瑞卿〔正旦云〕則被你想殺我也枉叫了你這三日哥哥〔張瑞卿云〕我還你十日姐姐我關上這門我與你陪話咱〔飲酒科〕〔正旦云〕張瑞卿我今日與你相會兀的不歡喜殺我也〔劉員外上云〕今日三日了我到李家問親事咱可怎生關着這門我踏開門來好也你兩個做的好勾當這個是我的老婆〔張瑞卿云〕這這個是我的老婆〔劉員外云〕倒是你的老婆你冒認親兄強賴人妻我和你見官去來〔同下〕李府尹引張千上〔詩云〕三年待罪漢西京重許衣冠返洛城寄語侍臣休望幸早伸冤氣到長平老夫李彥實被左司家劾奏待罪三年幸得主上仁聖公道大明道左司奏劾不實已遠遠的貶竄去了着老夫仍爲河南府尹勅賜勢劔金牌一應貪官汚吏准許先斬後聞如今來到洛陽地面張千是甚麼人炒鬧與我拿將過來〔張千云〕理會的拏過來



鴛鴦初

奈廖

跪科劉員外云老爺可憐見與小人做主咱李府

尹云兀的不是我女孩兒玉英正旦云兀的不是

我父親李府尹云你怎生在這裏正旦云父親你

去時間劉員外借了十個銀子本利該二十個銀

子無的還他他強逼我為妻父親與我做主咱李

府尹云這個是誰正旦云父親去家之後您孩兒

目許了親事與他為妻張瑞卿云小官是張瑞卿

新除本處縣尹劉員外云好也你兩個官官相為

我死也李府尹云有這等事張千取大棒子過來

將劉員外先責四十再送有司問罪張千打科正

旦唱

錦上花這厮倚恃錢財虛張聲勢硬保強媒把咱凌

逼重則鞭笞輕則罵詈難道河有澄清人無得意

么篇當時曾受虧今日也還席大小荆條先決四十

再發有司從公擬罪錢可通神法難縱你

李府尹云張瑞卿和老夫同到宅中今日是個吉

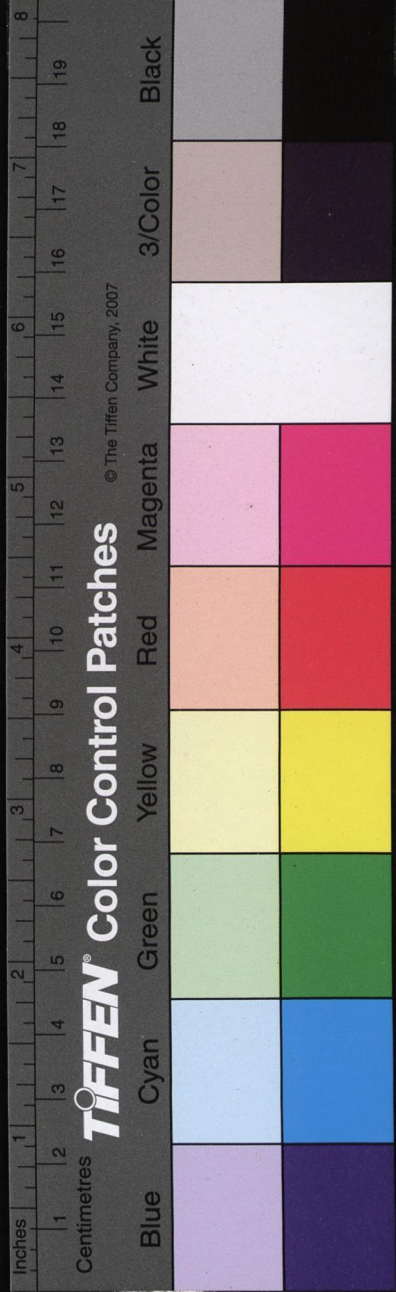
日良辰與女孩兒永遠為夫妻一面殺羊造酒做

個慶喜的筵席做到宅張瑞卿同正旦拜成禮科

鴛鴦皮

佳劇

三三



鴛鴦初

奈處

正旦唱

清江引想人生百年能有幾要博個關顏日父子共

團圓夫婦重和會這便是出尋常天大的喜

李府尹詩云賊徒唬嚇結良緣號令沉枷在市塵

欠錢索債雖常事倚富欺貧豈有天新婚今朝為

一令尹老夫依舊得生旋殺羊造酒排筵宴大榮妻

貴喜團圓

音釋

賊則

塌音

劫將

室傷

俗詞

席星

惑音

吃音

逃兵

咎昌

痘切

席星

日人

嚇音

唬音

題目

金閨客解品鳳凰簫

正名

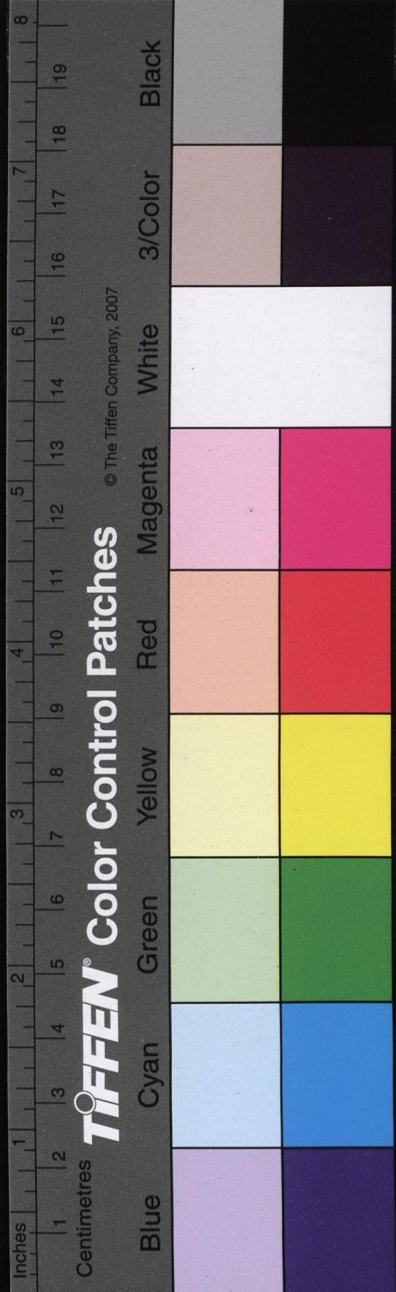
玉清菴錯送鴛鴦被

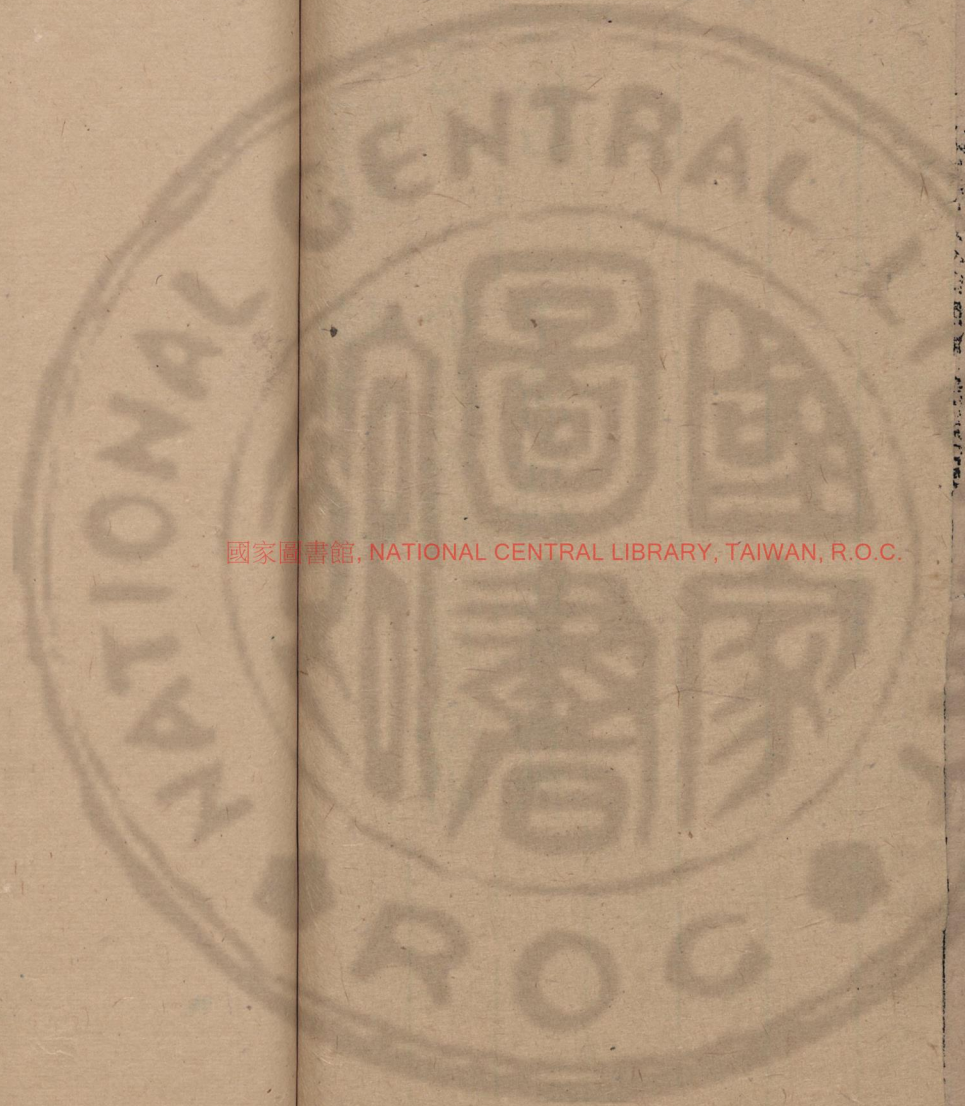
玉清菴錯送鴛鴦被雜劇終

玉清菴

雜劇

三百



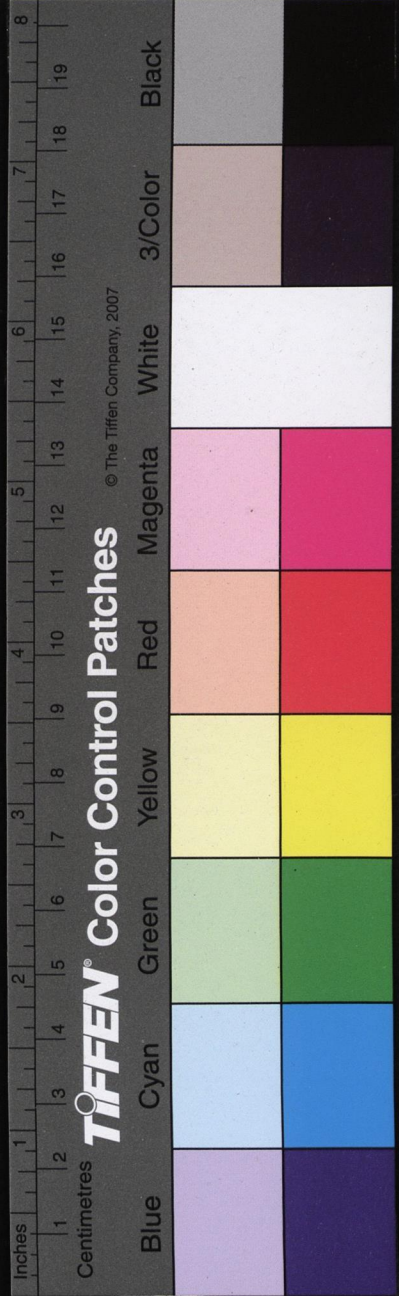


國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

新書

雜處

三四





隨何賺風魔蒯通雜劇

元

撰

明吳興臧晉叔校

第一折

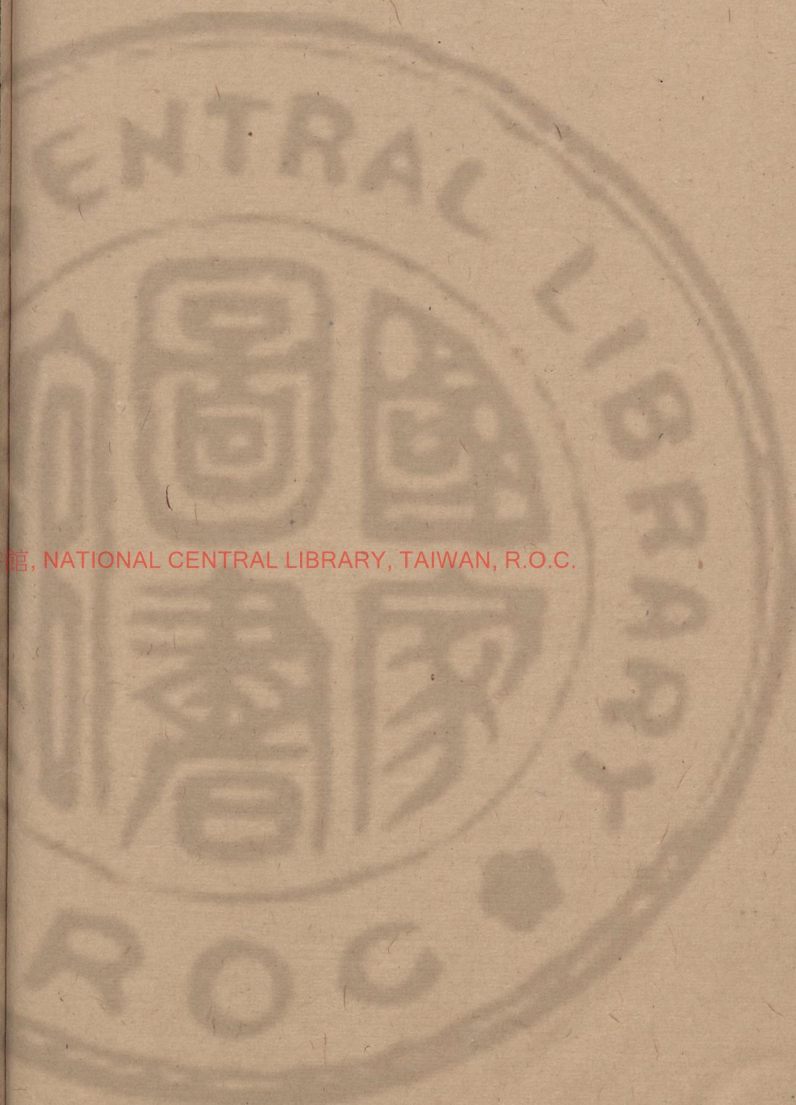
冲末扮蕭丞相領祗候上蕭相詩云秦府圖書世

不收漢家刀筆我為優請看約法三章在第一功

臣是鄼侯小官蕭何是也本貫豐沛人氏輔佐漢

天子有功官拜丞相之職小官在朝只有一件事

放心不下俺漢家有三個大功臣第一是韓信第



NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.



二是英布第二是彭越現今韓信封爲齊王英布封爲九江王彭越封爲大梁王爭奈韓信軍權太重雄兵數十萬戰將百餘員常言道太平本是將軍定不許將軍見太平那韓信元是小官舉薦的他登壇拜將五年之間蹙項興劉扶成大業小官看來此人不是等閒之輩恁的一箇楚霸王尚然被他滅了況今軍權在手倘有歹心可不覷漢朝天下如同翻掌這非是我成也蕭何敗也蕭何做恁的反覆勾當但是小官舉薦之人日後有事必然要坐罪小官身上以此小官晝夜尋思則除是施些小計奏過天子先去了此人牙爪然後剪除了此人纔使的我永無身後之患前日武陽侯樊噲曾與我商量此亭着小官展轉疑惑不定令人與我請將樊噲來者祇候云理會的樊將軍有請淨扮樊噲上詩云踏踏鴻門多勇烈能使項王坐上也吃跌賞我一斗好酒一肩肉味的又醉又飽整整儻了半箇月某樊噲的便是乃沛縣人也官拜武陽侯之職自立漢天下以來八方平靜四海

